

獎賞條款及細則:

1. 推廣期為 2019 年 9 月 23 日至 12 月 1 日，有關消費及獎賞換領必須在推廣期內進行。
2. 每位顧客每日只可登記參與此活動一次，最多可累積兩張即日於不同商戶消費之電子貨幣單據，優惠券每日數量有限，換完即止。顧客可於換領處查詢優惠券之派發情況。
3. 顧客必須出示有效之海港城商戶機印單據正本、電子貨幣付款存根正本/ 相關手機程式之交易紀錄及相應信用卡、易辦事卡或八達通，並網上登記成為 Harbour Cityzen 方可參加活動，恕不接受海港城商戶員工代顧客換領。
4. 顧客換領優惠券時，所有電子貨幣付款存根上之姓名必須與顧客本人之信用卡、易辦事卡或八達通上之姓名相同，海港城置業有限公司有權要求顧客出示其他身份證明文件作核實用途。現金、禮券或其他付款形式恕不接受。
5. 任何增值之單據、購買商戶現金券/禮券/禮品卡及所有「Apple」電子產品/配件之簽賬交易均不適用於此推廣活動。所有銀行費用、會籍費用、醫療費用、保險及投資費用、電訊服務、繳費服務、停車場費用、汽車美容服務及餐廳食肆的婚宴與商業宴會之單據恕不接受。貨品及餐飲訂金單據恕不接受。同時，有關分期付款之簽賬，只將以第 1 個月之付款金額作計算參加此推廣之用。任何重印單據、單據之影印副本、分拆之單據或手寫單據不能作換領獎賞之用。
6. 所有已換領優惠券之消費單據不可於商戶要求退款；如必需退款，請先到換領處退回已換領之優惠券。
7. 每張有效單據只可用作登記換領乙次；不能與其他推廣活動及優惠同時使用（泊車優惠除外）。
8. 所有優惠券均不可轉售、不能兌換現金或換成其他禮品，並不設退換。海港城置業有限公司及參與商戶有權收回或取消用作轉售用途之優惠券。
9. 顧客需參閱優惠券以了解相關使用條款，一切以券內詳列之細則為準。一經換領，不設退換。
10. 海港城商戶之職員均不能參與是次活動。
11. 如有任何爭議，海港城置業有限公司及參與商戶保留最終決定權。

Terms and Conditions of Rewards:

1. Promotion period is from Sept 23 to Dec 1, 2019. Sales transactions and reward redemption must fall within this period.
2. Each customer can register to join this promotion once per day only, daily quota applies on coupons while stocks last. Maximum of 2 same-day electronic payments slips from different outlets are accepted. Customers can enquire about the status of coupon distribution at redemption counter.
3. Customers are required to present the corresponding valid original machine-printed receipt(s) from outlets of Harbour City, corresponding valid original electronic payment slip(s)/ transaction recorded in relevant Mobile App and also their own credit card(s) / EPS card(s) / Octopus Card(s) used for the spending, together with online registration as Harbour Cityzen, in order to join the promotion. Customers must redeem coupon(s) in person.
4. To be eligible to get the coupons, all electronic payment slips must be supplemented with the corresponding credit card(s) / EPS card(s) / Octopus Card(s), showing the same name of the customer. Harbour City Estates Limited reserves the right to request customers to present their proof of identity for verification. Cash, Gift voucher and other payment methods are NOT accepted.
5. Value-adding receipts, transaction for purchasing tenants' cash vouchers/gift vouchers/gift cards and "Apple" electronic products /accessories are NOT eligible for redemption. Receipts from bank charges, membership fee payment, medical charges, insurance & investment fee payment, telecommunications services, bill payment service, car parking fee, car wash services, wedding banquets, private and corporate functions at restaurant outlets are NOT eligible. For instalment transactions, only the first month's instalment payment amount will be accepted for this promotion. Duplicate, photocopied, handwritten receipts and splitting of receipts are NOT accepted.
6. All spending receipts that have been used for redemption of the coupons are NOT eligible for refund from the outlets. If customers MUST get the refund, they should return the redeemed coupons to the redemption counter prior to refund.
7. Each eligible original receipt will entitle each customer one registration only. The redemption cannot be used in conjunction with any other promotional offers (except Parking Promotion).
8. All coupons are NOT FOR SALE, non-exchangeable for cash and/or other gifts, and are non-returnable. Harbour City Estates Limited & participating tenants reserve the right to collect or cancel the coupons used for sale.
9. Customers should refer to coupons for respective usage terms and details. Non-exchangeable and non-returnable after redemption.
10. Sales staff and employees of Harbour City tenants are not eligible to participate in this promotion.
11. In case of any dispute, the decision of Harbour City Estates Limited and the participating outlets shall be final.

推廣及廣告部謹啓
From Promotions & Advertising Department